

# LISTE DE RÉFÉRENCES SUR LA JUSTICE RÉPARATRICE<sup>1</sup>

(ET OUVRAGES SUR DES SUJETS EN LIEN AVEC LE TRAVAIL DU CSJR)

## 1. MONOGRAPHIES DONT LE SUJET PRINCIPAL EST LA JUSTICE RÉPARATRICE<sup>2</sup>

### 1.1 En français

- Ben Mrad, Fathi. *Sociologie des pratiques de médiation : entre principes et compétences*. Paris : L'Harmattan, 2003.
- Bensimon, Stephen. *La médiation. Modes d'emploi*. Paris : A2C Médias, 2007.
- Bonafé-Schmitt, Jean-Pierre. *La médiation pénale en France et aux États-Unis*. Paris : LGDJ, 2010.
- Boudreau, Jean et al. *Introduction à l'intervention auprès des victimes d'actes criminels*. Montréal : Association des victimes d'actes criminels, 2009.
- Bourry d'Antin, Martine et al. *Arts et techniques de la médiation*. Paris : Litec, 2004.
- de Briant, Vincent et Yves Palau. *La médiation : définitions, pratiques et perspectives*. Paris : Armand Colin, 2005.
- Cario, Robert. *Justice restaurative : principes et promesses*. Paris : L'Harmattan, 2005.
- . *Victimologie: de l'effraction du lien intersubjectif à la restauration sociale*. Paris : L'Harmattan, 2006.
- Cario, Robert et Paul Mbanzoulou. *La justice restaurative : une utopie qui marche?* Paris : L'Harmattan, 2010.
- Commission du droit du Canada. *De la justice réparatrice à la justice transformatrice*. Document de discussion, 1999.
- . *La transformation des rapports humains par la justice participative*. Ottawa : Ministre des travaux publics et des services gouvernementaux, 2003.
- Dandurand, Yvon et Curt Taylor Griffiths. *Manuel sur les programmes de justice réparatrice*. United Nations Publications, 2008.
- Faget, Jacques. *Médiations, les ateliers silencieux de la démocratie*. Toulouse : Érès, 2010.
- Fiutak, Thomas et al. *Le médiateur dans l'arène : réflexion sur l'art de la médiation*. Toulouse : Érès, 2009.
- Grou-Radenez, France. *La médiation pénale : une source d'humanisation de la justice*. Paris : Buenos Books International, 2010.
- Guillaume-Hofnung, Michèle. *La médiation*. Paris : Que sais-je?, 2009.
- Jacquot, Stéphane et Yves Charpenel. *La justice réparatrice : quand victimes et coupables échangent pour limiter la récidive*. Paris : L'Harmattan, 2012.
- Lascoux, Jean-Louis. *Pratique de la médiation : une méthode alternative à la résolution de conflits*. Thiron, France : ESF Éditeurs, 2009.
- Lempereur, Alain Pekar, Jacques Salzer et Aurélien Colson. *Méthode de médiation : Au cœur de la conciliation*. Paris : Dunod, 2008.

---

<sup>1</sup> Bibliographie préparée par Gabriel Malenfant pour le Centre de services de justice réparatrice, 2012.

<sup>2</sup> En français, plusieurs concepts différents sont utilisés pour référer à ce qui est en anglais appelé « restorative justice ». Ainsi, certains ouvrages francophones parlent de « justice réparatrice », de « justice restaurative » ou de « justice restauratrice ». Aussi, on parle même de « médiation pénale » et de « médiation » tout court pour référer à certaines pratiques de justice réparatrice.

- Llewellyn, Jennifer J. et Robert Howse. *La justice réparatrice : Cadre de réflexion*. Mémoire préparé pour la Commission du droit du Canada, 1998.
- Payet, Geneviève et Jean-Loup Roche. *La cause des victimes, approches transculturelles: Île de la Réunion et Afrique du sud*. Paris : L'Harmattan, 2005.
- Mbanzoulou, Paul. *La médiation pénale*. 2<sup>ème</sup> édition. Paris : L'Harmattan, 2004.
- Monteleone, Marcello. *Les Dogon : procès pénal traditionnel et justice réparatrice*. *Ambaéré André Témbély témoin de son peuple*. Paris : L'Harmattan, 2009.
- Rosenberg, Marshall B. *Les mots sont des fenêtres (ou bien ce sont des murs)*. *Introduction à la communication non-violente*. Farrah Baut-Carlier, trad., Paris : Éditions La Découverte, 2004.
- Sánchez, Fernando Carvajal. *Justice réparatrice, médiation pénale et restauration du lien social: l'étude du rôle des représentations sociales dans les obstacles à un changement paradigmatique de la Justice*. Saarbrücken, Allemagne : Éditions universitaires européennes, 2011.
- Service Correctionnel Canada, *Répertoire d'événements d'initiatives en matière de justice réparatrice au Canada*. Ottawa : Service Correctionnel Canada, 1998.
- Villette, Thérèse de. *Faire justice autrement. Le défi des rencontres entre détenus et victimes*. Montréal-Nord : Médiaspaul, 2009.
- Wemmers, Jo-Anne et Tinneke Van Camp. *L'offre de justice réparatrice faite aux victimes de crimes violents : doit-elle être protectrice ou proactive? (Rapport No. 4b)*. Montréal : Centre international de recherche de criminologie comparée, 2011.

## ***1.2 En anglais***

- Barton, Charles K. B. *Restorative Justice: The Empowerment Model*. Annandale, Australie: Hawkins Press, 2003.
- Blackard, Kirk. *Restoring Peace: Using Lessons from Prison to Mend Broken Relationships*. Victoria, BC: Trafford Publishing, 2004.
- Bloom, Sandra. *Creating Sanctuary: Toward an Evolution of Sane Societies*. New York: Routledge, 1997.
- Boudreau, Jean et al. *Introduction to Intervention with Crime Victims*. Montréal : Association des victimes d'actes criminels, 2009.
- Boyes-Watson, Carolyn. *Peacemaking Circles and Urban Youth: Bringing Justice Home*. St-Paul, MN: Living Justice Press, 2008.
- Braithwaite, John. *Restorative Justice and Responsive Regulation*. Oxford: Oxford University Press, 2002.
- Breton, Denise et Stephen Lehman. *The Mystic Heart of Justice: Restoring Wholeness in a Broken World*. West Chester, PA: Chrysalis Books, 2001.
- Bush, Robert A. Baruch et Joseph P. Folger. *The Promise of Mediation: The Transformative Approach to Conflict*. San Francisco, CA: Jossey-Bass, 2003.
- Casarjian, Robin. *Houses of Healing: A Prisoner's Guide to Inner Power and Freedom*. Boston, MA: The Lionheart Foundation, 1995.
- Cayley, David. *Expanding Prison: The Crisis in Crime and Punishment and the Search for Alternatives*. Toronto: House of Anansi Press, 1998.
- Clear, Todd R. *Imprisoning Communities: How Mass Incarceration Makes Disadvantaged Neighborhoods Worse*. Oxford: Oxford University Press, 2009.

- Cornwell, David J. et al. *Criminal Punishment and Restorative Justice: Past, Present, and Future Perspectives*. Winchester, UK: Waterside Press, 2006.
- . *Doing Justice Better: The Politics of Restorative Justice*. Winchester, UK: Waterside Press, 2007.
- Cragg, Wesley. *The Practice of Punishment: Toward a theory of Restorative Justice*. East Sussex, UK: Psychology Press, 1992.
- Crawford, Adam et Tim Newburn. *Youth Offending and Restorative Justice: Implementing Reform in Youth Justice*. Devon, UK: Willan Publishing, 2005.
- Crawford, Adam et Tom Burden. *Integrating Victims in Restorative Youth Justice*. Bristol, UK: Policy Press, 2005.
- Costello, Bob et al. *The Restorative Practices Handbook: For Teachers, Disciplinarians and Administrators*. Bethlehem, PA: International Institute for Restorative Practices.
- Cunneen, Chris et Carolyn Hoyle. *Debating Restorative Justice*. Oxford: Hart Publishing, 2010.
- Dandurand, Yvon et Curt Taylor Griffiths. *Handbook on Restorative Justice Programmes*. United Nations Publications, 2006.
- Dickson-Gilmore, Jane et Carol La Prairie. *Will the Circle be Unbroken? Aboriginal Communities, Restorative Justice, and the Challenges of Conflict and Change*. Toronto: University of Toronto Press, 2011.
- Dorne, Clifford K. *Restorative Justice in the United States*. Upper Saddle River, NJ: Prentice Hall, 2007.
- Edgar, Kimmett et Tim Newell. *Restorative Justice in Prison: A Guide to Making It Happen*. Winchester, UK: Waterside Press, 2006.
- Fernandez, Marilyn. *Restorative Justice for Domestic Violence Victims: An Integrated Approach to their Hunger for Healing*. New York: Lexington Books, 2010.
- Furio, Jennifer. *Restorative Justice: Prison as Hell or a Chance for Redemption?* New York: Algora Publishing, 2002.
- Gal, Tali. *Child Victims and Restorative Justice: A Needs-Rights Model*. Oxford: Oxford University Press, 2011.
- Gilligan, James. *Preventing Violence*. New York: Thames and Hudson, 2001.
- Herman, Judith. *Trauma and Recovery: The Aftermath of Violence—From Domestic Abuse to Political Terror*. New York: Basic Books, 1992.
- Holtham, Jeannette. *Taking Restorative Justice to School: A Doorway to Discipline*. Queanbeyan, Australia: Homestead Press, 2009.
- Hopkins, Belinda. *Just Care: Restorative Justice Approaches to Working with Children in Public Care*. Philadelphia, PA: Jessica Kingsley Publishers, 2009.
- Johnstone, Gerry. *Restorative Justice: Ideas, Values and Debates*. Devon, UK: Willan Publishing, 2002.
- Latimer, J., C. Dowden et D. Muise. *L'efficacité des pratiques de la justice réparatrice: Méta-analyse*. Ottawa: Ministère de la Justice, 2001.
- Liebmann, Marian. *Restorative Justice: How it Works*. Philadelphia, PA: Jessica Kingsley Publishers, 2007.
- London, Ross. *Crime, Punishment, and Restorative Justice: From the Margins to the Mainstream*. Boulder, CO: First Forum Press, 2010.

- Marshall, T. et S. Merry. *Crime and Accountability: Victim Offender Mediation in Practice*. London: HMSO, 1990.
- Marshall, Tony E. *Restorative Justice: An Overview*. London, UK: Research, Development, and Statistics Directorate, 1999.
- MacRae, Allen et Howard Zehr. *The Little Book of Family Group Conferences*. Intercourse, PA: Good Books, 2004.
- McGarrell, Edmund F. et al. *Returning Justice to the Community: The Indianapolis Juvenile Restorative Justice Experiment*. Indianapolis, IN: Hudson Institute, 2000.
- Miller, Susan L. *After the Crime: The Power of Restorative Justice Dialogues between Victims and Violent Offenders*. New York: New York University Press, 2011.
- Pavlich, George Clifford. *Governing Paradoxes of Restorative Justice*. London, UK: Glass House Press, 2005.
- Pranis, Kay. *The Little Book of Circle Processes*. Intercourse, PA: Good Books, 2005.
- Pranis, Kay, Barry Stuart et Mark Wedge. *Peacemaking Circles: From Crime to Community*. St. Paul, Minnesota: Living Justice Press, 2003.
- Roberts, T. *Evaluation of the Victim Offender Project, Langley, B.C. Final report for Solicitor General Canada*. Victoria, BC: Focus Consultants, 1995.
- Roche, Declan. *Accountability in Restorative Justice*. Oxford: Oxford University Press, 2003.
- . *Restorative Justice*. Farnham, UK: Ashgate, 2004.
- Ross, Rupert. *Returning to the Teachings: Exploring Aboriginal Justice*. New York: Penguin Books, 1996.
- Sharpe, Susan. *Restorative Justice: A Vision for Healing and Change*. Edmonton, AB: Edmonton Victim Offender Mediation Society, 1998.
- Stewart, W., A. Huntley et F. Blaney. *Les conséquences de la justice réparatrice pour les femmes et les enfants autochtones qui ont survécu à des actes de violence: un aperçu comparatif de cinq collectivités de Colombie-Britannique*, Ottawa : Commission du droit du Canada, 2001.
- Stutzman Amstutz, Lorraine. *The Little Book of Restorative Discipline for Schools*. Intercourse, PA: Good Books, 2005.
- . *The Little Book of Victim Offender Conferencing: Bringing Victims and Offenders Together in Dialogue*. Intercourse, PA: Good Books, 2009.
- Strang, Heather. *Repair or Revenge: Victims and Restorative Justice*. Gloucestershire, UK: Clarendon Press, 2002.
- Strickland, Ruth Ann. *Restorative Justice*. New York: Peter Lang, 2004.
- Sullivan, Dennis et Larry Tifft. *Restorative Justice: Healing the Foundations of Our Everyday Lives*. Monsey, NY: Willow Tree Press, 2001.
- Swanson, Cheryl. *Restorative Justice in a Prison Community: or Everything I didn't Learn in Kindergarten I Learned in Prison*. New York: Lexington Books, 2009.
- Toews, Barb. *Little Book of Restorative Justice for People in Prison*. Intercourse, PA: Good Books, 2006.
- Umbreit, Mark S. *The Handbook of Victim-Offender Mediation*. San Francisco, CA: Jossey-Bass, 2001.
- Umbreit, Mark S. et al. *Facing Justice: The Path of Restorative Justice and Dialogue*. Monsey, NY: Criminal Justice Press, 2003.

- Umbreit, Mark S. et Marilyn Peterson Armour. *Restorative Justice Dialogue: An Essential Guide for Research and Practice*. New York: Springer, 2011.
- Van Ness, Daniel W. et Karen Heetderks Strong. *Restoring Justice*. Cincinnati OH: Anderson, 1997.
- Walgrave, Lode. *Restorative Justice, Self-Interest and Responsible Citizenship*. Devon, UK: Willan Publishing, 2008.
- Williams, Brian. *Victims of Crime and Community Justice*. Philadelphia, PA: Jessica Kingsley Publishers, 2005.
- Woolford, Andrew. *The Politics of Restorative Justice: A Critical Introduction*. Black Point, NS: Fernwood Publishing, 2010.
- Yantzi, Mark. *Sexual Offending and Restoration*. Scottsdale, PA: Herald Press, 1998.
- Yoder, Carolyn. *The Little Book of Trauma Healing*. Intercourse, PA: Good Books, 2005.
- Zehr, Howard. *Changing Lenses: A New Focus on Crime and Justice*. Scottsdale, Pennsylvania: Herald Press, 1990.
- . *Doing Life: Reflections of Men and Women Serving Life Sentences*. Intercourse, PA: Good Books, 1996.
- . *Transcending: Reflections of Crime Victims*. Intercourse, PA: Good Books, 2001.
- . *The Little Handbook of Restorative Justice*. Intercourse, PA: Good Books, 2002.
- Zernova, Margarita. *Restorative Justice: Ideals and Realities*. Farnham, UK: Ashgate, 2007.

## **2. COLLECTIFS DONT LE SUJET PRINCIPAL EST LA JUSTICE RÉPARATRICE**

### **2.1 En français**

- Gaillard, Bernard et Jean-Pierre Durif-Varembont, dirs. *La médiation : théories et pratiques*. Paris : L'Harmattan, 2007.
- Gailly, Philippe, dir. et trad. *La justice restauratrice*. Bruxelles : Larcier / Crimen,
- Cario, Robert, dir. *La médiation pénale : entre répression et réparation*. Paris : L'Harmattan, 2000.
- . *Victimes : du traumatisme à la restauration*. Paris : L'Harmattan, 2002.
- Jaccoud, Mylène, dir. *Justice réparatrice et médiation pénale. Convergences ou divergences?* Paris : L'Harmattan, 2003.
- Mbanzoulou, Paul et Nicole Tercq, dir. *La médiation familiale pénale*. Paris : L'Harmattan, 2004.
- Wemmers, Jo-Anne et Katie Cyr, dirs. *La justice réparatrice et les victimes d'actes criminels*. Montréal : Cahiers de Recherches Criminologiques / Centre international de recherche de criminologie comparée, 2002.

### **2.2 En anglais**

- Aertsen, Ivo, Tom Daims et Luc Robert, dirs. *Institutionalizing Restorative Justice*. Devon, UK: Willan Publishing, 2006.
- Bazemore, S. Gordon et Mara Schiff, dirs. *Restorative Community Justice: Repairing Harm and Transforming Communities*. Cincinnati, OH: Anderson, 2001.

- . *Juvenile Justice Reform and Restorative Justice: Building Theory and Policy from Practice*. Devon, UK: Willan Publishing, 2005.
- Beck, Elizabeth, Nancy P. Kropf et Pamela Blume Leonard, dirs. *Social Work and Restorative Justice: Skills for Dialogue, Peacemaking, and Reconciliation*. Oxford: Oxford University Press, 2010.
- Chatterjee, Jharma. *Rapport d'évaluation sur l'initiative de la justice réparatrice de la GRC : le Forum sur la justice communautaire vu par les participants*. Ottawa : Services de police communautaires, contractuels et autochtones de la GRC, 1999.
- Claes, Erik, René Foqué et Tony Peters, dirs. *Punishment, Restorative Justice and the Morality of Law*. Anvers, Belgique: Intersentia, 2005.
- Consedine, Jim. *Restorative Justice: Healing the Effects of Crime*. Lyttleton, Nouvelle-Zélande: Ploughshares Publications, 1995.
- Crawford, Adam et Jo Goodey. *Integrating a Victim Perspective in Criminal Justice: International Debates*. Farnham, UK: Ashgate, 2000.
- Elliott, Elizabeth et Robert Macaire Gordon, dirs. *New Directions in Restorative Justice: Issues, Practice, Evaluation*. Devon, UK: Willan Publishing, 2005.
- Fattah, E. et S. Parmentier, dirs. *Victim Policies and Criminal Justice on the Road to Restorative Justice: Essays in Honor of Tony Peters*. Louvain, Belgique: Presses Universitaires de Louvain, 2001.
- Hadley, Michael, dir. *The Spiritual Roots of Restorative Justice*. Albany, NY: State University of New York Press, 2001.
- Johnstone, Gerry, dir. *A Restorative Justice Reader: Texts, Sources, Context*. Devon, UK: Willan Publishing, 2003.
- Johnstone, Gerry et Daniel W. Van Ness, dirs. *Handbook of Restorative Justice*. Devon, UK: Willan Publishing, 2011.
- Maruna, Shadd et Russ Immarigon, dirs. *After Crime and Punishment*. Devon, UK: Willan Publishing, 2004.
- McCaslin, Wanda, dir. *Justice as Healing: Indigenous Ways, Writings on Community Peacemaking and Restorative Justice from the Native Law Centre*. St. Paul, MN: Living Justice Press, 2005.
- McEvoy, Kieran et Tim Newburn dirs. *Criminology, Conflict Resolution and Restorative Justice*. New York: Palgrave MacMillan, 2003.
- McLaughlin, Eugene et al., dirs. *Restorative Justice: Critical Issues*. London, UK: Sage / The Open University, 2003.
- Mestitz, Anna et Simona Ghetti, dirs. *Victim-Offender Mediation with Youth Offenders in Europe: An Overview and Comparison of 15 Countries*. Dordrecht, The Netherlands: Springer, 2005.
- Miller, Holly Ventura, dir. *Restorative Justice: from Theory to Practice*. Bingley, UK: Emerald Group Publishing, 2008.
- Morris, Allison et Gabrielle Maxwell, dirs. *Restorative Justice for Juveniles: Conferencing, Mediation and Circles*. Oxford: Hart Publishing, 2001.
- Ptacek, James, dir. *Restorative Justice and Violence against Women*. Oxford: Oxford University Press, 2009.
- Strang, Heather et John Braithwaite, dirs. *Restorative Justice and Family Violence*. Cambridge: Cambridge University Press, 2002.

- Sullivan, Dennis et Larry Tifft, dirs. *Handbook of Restorative Justice: A Global Perspective*. New York: Routledge, 2006.
- Von Hirsch, Andrew et al., dirs. *Restorative Justice and Criminal Justice: Competing or Reconcilable Paradigms?* Portland, OR: Hart Publishing, 2004.
- Walgrave, Lode, dir. *Restorative Justice and the Law*. Devon, UK: Willan Publishing, 2002.
- . *Repositioning Restorative Justice*. Devon, UK: Willan Publishing, 2003.
- Weitekamp, Elmar G. M. et Hans Jürgen Kerner, dirs. *Restorative Justice: Theoretical Foundations*. Devon, UK: Willan Publishing, 2002.
- . *Restorative Justice in Context: International Practice and Directions*. Devon, UK: Willan Publishing, 2003.
- Young, R. et C. Hoyle, dirs. *New Visions of Crime Victims*. Oxford: Hart Publishing, 2002.
- Zehr, Howard et Barb Toews, dirs. *Critical Issues in Restorative Justice*. Monsey, NY: Criminal Justice Press, 2004.

### **3. CONTEXTES DE VICTIMES / CONTEXTES PÉNAUX ET CARCÉRAUX**

*Essais critiques, outils de réflexions variés et documents de références sur la criminalité, le droit criminel, les systèmes pénal et carcéral ainsi que sur la victimologie et la justice réparatrice*

#### **3.1 En français**

- Armand, Jean-Michel. *Dictionnaire contemporain d'argot des prisons*. Paris : Pierre Horay, 2012.
- Baril, Micheline. *L'envers du crime*. Paris : L'Harmattan, 2002.
- Bouchard, Géraldine. *Vivre avec la prison : des familles face à l'incarcération d'un proche*. Paris : L'Harmattan, 2007.
- Caresche, Christophe. *Prison, peine perdue. Pour une autre politique de sécurité et de justice*. Paris : Seuil, 2006.
- Céré, Jean-Paul. *La Prison*. Paris : Dalloz-Sirey, 2007.
- Combessie, Philippe. *Sociologie de la prison*. Paris : Éditions la Découverte, 2009.
- Dumanoir, Thierry. *De leurs cellules, le bleu du ciel : le développement culturel en milieu pénitentiaire*. Ivry-sur Seine, France : De l'atelier, 1994.
- Dumouchel, Paul, dir. *Comprendre pour agir : violences, victimes et vengeances*. Québec : Les Presses de l'Université Laval, 2000.
- Esneault, Marie-Thérèse. *Les parfums de la liberté : une thérapeute à l'école des détenus*. Ivry-sur Seine, France : De l'atelier, 2005.
- Fortin, Lise. *Risquer sa vie à la vivre : L'impact des blessures d'enfance et du manque de savoir faire sur la créativité des adultes*. Varennes, Qc : Éditions ADA, 2010.
- Foucault, Michel. *Surveiller et punir. Naissance de la prison*. Paris : Gallimard, 1975.
- Froment, Jean-Charles. *Les surveillants de prison*. Paris : L'Harmattan, 2003.
- Gaudreault, Arlène. *Parcours des victimes de crime dans le système correctionnel canadien*. Rapport soumis au Service correctionnel du Canada, Ottawa : ministère de la Sécurité publique et protection civile du Canada, 2003. Disponible en ligne :

- Giudicelli-Delage, Geneviève et Christine Lazerges. *La victime sur la scène pénale en Europe*. Paris : Presses Universitaires de France, 2008.
- Jaccoud, Mylène. *Justice blanche au Nunavik*. Montréal : Méridien, 1996.
- Jacquart, Albert et Hélène Amblard. *Un monde sans prison?* Paris : Seuil, 1993.
- Laplante, Jacques. *Prison et ordre social au Québec*. Ottawa : Les Presses de l'Université d'Ottawa, 1989.
- . *La violence, la peur et le crime*. Ottawa : Les Presses de l'Université d'Ottawa, 2001.
- Lascoux, Jean-Louis et Agnès Tavel, dirs. *Code de la médiation : annoté et commenté pour l'orientation de la médiation*. Bordeaux : Médiateurs Éditeurs, 2009.
- Lascoux, Jean-Louis. *Et tu deviendras médiateur... et peut-être philosophe*. Bordeaux : Médiateurs Éditeurs, 2010.
- Le Blanc, Marc et al. *Traité de criminologie empirique*. Presses de l'Université de Montréal, 2003.
- Le Caisne, Léonore. *Prison : une ethnologue en centrale*. Paris : Odile Jacob, 2000.
- Legendre, Caroline et al. dirs. *Création et prison*. Ivry-sur Seine, France : De l'atelier, 1994.
- Lesage de la Haye, Jacques. *La guillotine du sexe. La vie affective et sexuelle des prisonniers*. Ivry-sur Seine, France : De l'atelier, 1998.
- Mbanzoulou, Paul. *La réinsertion sociale des détenus : de l'apport des surveillants de prison et des autres professionnels pénitentiaires*. Paris : L'Harmattan, 2000.
- Migliorino, Roch-Étienne et Gabriel Mouesca. *Infirmier en milieu carcéral. Accompagner, soigner, réinsérer*. Paris : Masson, 2009.
- Milly, Bruno. *Soigner en prison*. Paris : Presses Universitaires de France, 2001.
- Montali, Jean-Marie et Jacques Lesinge. *Y a-t-il une vie après la prison?* Paris : Tallandier, 2006.
- Observatoire international des prisons. *Le nouveau guide du prisonnier*. Ivry-sur Seine, France : De l'atelier, 2000.
- Proulx, Jean et al. dirs. *Les meurtriers sexuels : analyse comparative et nouvelles perspectives*. Les Presses de l'Université de Montréal, 2005.
- Ricordeau, Gwénola et Abdel Hafed-Benotman. *Les détenus et leurs proches: solidarités et sentiments à l'ombre des murs*. Paris : Autrement, 2008.
- Salas, Denis. *La volonté de punir : Essai sur le populisme pénal*. Paris : Hachette Littérature.
- . *Les 100 mots de la justice*. Paris : Que sais-je?, 2011.
- Siganos, Florine. *L'action culturelle en prison. Pour une redéfinition du sens de la peine*. Paris : L'Harmattan, 2008.
- Solliciteur Général du Canada, *La croissance de la population carcérale : deuxième rapport d'étape à l'intention des ministres responsables de la Justice du gouvernement fédéral, des provinces et des territoires*. Ottawa: Ministre de la Justice du Canada, 1998.
- Thiébaud, Jean-Marie. *Prison et justice : mode d'emploi pour les détenus et leurs familles. Petite encyclopédie pratique à l'usage des justiciables*. Paris : L'Harmattan, 2000.
- Tournier, Pierre V. *Dictionnaire de démographie pénale : des outils pour arpenter le champ pénal*. Paris : L'Harmattan, 2010.



- , dir. *Dialectique carcérale : quand la prison s'ouvre et résiste au changement*. Paris : L'Harmattan, 2012.
- Vacheret, Marion et Guy Lemire. *Anatomie de la prison contemporaine*. Les Presses de l'Université de Montréal, 2007.
- Wemmers, Jo-Anne M. *Introduction à la victimologie*. Les Presses de l'Université de Montréal, 2003.

### 3.2 En anglais

- Alexander, Larry, Kimberly Kessler Ferzan et Stephen J. Morse. *Crime and Culpability: A Theory of Criminal Law*. Cambridge: Cambridge University Press, 2009.
- Alexander, Michelle. *The New Jim Crow: Mass Incarceration in the Age of Colorblindness*. New York: New Press, 2010.
- Baumeister, Roy E. *Evil: Inside Human Violence and Cruelty*. New York: Henry Holt and Company, 1997.
- Bernstein, Nell. *All Alone in the World: Children of the Incarcerated*. New York: New Press, 2005.
- Boonin, David. *The Problem of Punishment*. Cambridge: Cambridge University Press, 2008.
- Bosworth, Mary, dir. *Encyclopedia of Prisons and Correctional Facilities*. Thousand Oaks, CA: Sage Publishing, 2005.
- Byrne, James, Faye Taxman et Donald Hummer, dirs. *The Culture of Prison Violence*. Boston: Allyn & Bacon, 2007.
- Chesney-Lind, Meda et Marc Mauer, dirs. *Invisible Punishment: the Collateral Consequences of Mass Imprisonment*. New York: New Press, 2003.
- Cole, David. *No Equal Justice: Race and Class in the American Justice System*. New York: The New Press, 1999.
- Cose, Ellis. *Bone to Pick: Of Forgiveness, Reconciliation, Reparation, and Revenge*. New York: Washington Square Press, 2005.
- CR10 Publications Collective, The. *Abolition Now! Ten Years of Strategy and Struggles against the Prison Industrial Complex*. Oakland, CA: AK Press, 2008.
- Davis, Angela Y. *Are Prisons Obsolete?* New York: Seven Stories Press, 2003.
- Duff, R. A. *Punishment, Communication, and Community*. Oxford: Oxford: Oxford University Press, 2003.
- . *Answering for Crime: Responsibility and Liability in the Criminal Law*. Oxford: Hart Publishing, 2009.
- Duguid, Stephen Ralph. *Can Prisons Work? The Prisoner as Object and Subject in Modern Corrections*. Toronto: University of Toronto Press, 2000.
- Englander, Elizabeth Kandel. *Understanding Violence*. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates, Publishers, 1997.
- Gardner, John. *Offences and Defences: Selected Essays in Philosophy of Criminal Law*. Oxford: Oxford University Press, 2008.
- Hannah-Moffat, Kelly et Margaret Shaw. *An Ideal Prison? Critical Essays on Women's Imprisonment in Canada*. Black Point, NS: Fernwood Publishing, 2000.
- Harris, Michael. *Con Game: the Truth about Canada's Prisons*. Toronto: McClelland & Stewart, 2002.

- Hart, H. L. A. *Punishment and Responsibility: Essays in the Philosophy of Law*. Oxford: Oxford University Press, 2008.
- Hayman, Stephanie. *Imprisoning our Sisters: The New Federal Women's Prisons in Canada*. Montréal: McGill-Queen's University Press, 2006.
- Husak, Douglas. *Overcriminalization: The Limits of the Criminal Law*. Oxford: Oxford University Press, 2008.
- Kappeler, Victor E. et Gary W. Potter. *The Mythology of Crime and Criminal Justice*. Long Grove, IL: Waveland Press, 2004.
- Katz, Leo, Michael S. Moore et Stephen J. Morse. *Foundations of Criminal Law*. New York: Foundation Press, 1999.
- Karmen, Andrew. *Crime Victims: An Introduction to Victimology, Seventh Edition*. Belmont, CA: Wadsworth Publishing, 2007.
- Leder, Drew. *The Soul Knows No Bars: Inmates Reflect on Life, Death, and Hope*. Lanham, Maryland: Rowman and Littlefield Publishers, 2000.
- Leeder, Elaine J., dir. *Inside and Out: Women, Prison, and Therapy*. Binghamton, NY: The Haworth Press, 2007.
- Loader, Ian et Neil Walker. *Civilizing Security*. Cambridge: Cambridge University Press, 2007.
- Marron, Kevin. *The Slammer: the Crisis in Canada's Prison System*. Toronto: Doubleday, 1997.
- Marton, Cynthia. *Love through Bars: Children with Parents in Prison*. Santa Monica, CA: Santa Monica Press, 2005.
- Maruna, Shadd. *Making Good: How Ex-Convicts Reform and Rebuild their Lives*. Washington, DC: American Psychological Association, 2001.
- Moore, Michael S. *Placing Blame: A Theory of Criminal Law*. Oxford: Oxford University Press, 2010.
- Morris, Norval and David J. Rothman, dirs. *The Oxford History of the Prison: The Practice of Punishment in Western Society*. Oxford: Oxford University Press, 1997.
- Pepinsky, Harold E. *Peacemaking: Reflections of a Radical Criminologist*. Ottawa: Presses de l'Université d'Ottawa, 2006.
- Petersilia, Joan. *When Prisoners Come Home: Parole and Prisoner Reentry*. Oxford: Oxford University Press, 2009.
- Pincus, Jonathan H. *Base Instincts: What Makes Killers Kill*. New York: W. W. Norton & Company, 2001.
- Pratt, John et al., dirs. *The New Punitiveness: Trends, Theories, Perspectives*. Devon, UK: Willan Publishing, 2011.
- Pratt, Travis C. *Addicted to Incarceration: Corrections Policy and the Politics of Misinformation in the United States*. Thousand Oaks, CA: Sage Publishing, 2008.
- Reiman, Jeffrey et Paul Leighton. *The Rich Get Richer and the Poor Get Prison: Ideology, Class, and Criminal Justice (9th Edition)*. Upper Saddle River, NJ: Prentice Hall, 2009.
- Roberts, Julian V. et Mike Hough, dirs. *Understanding Public Attitudes To Criminal Justice*. Berkshire, UK: Open University Press / McGraw-Hill.
- Sabo, Don, Terry A. Kupers et Willie London, dirs. *Prison Masculinities*. Philadelphia, PA: Temple University Press, 2001.

- Shapland, Joanna, dir. *Justice, Community and Civil Society: A Contested Terrain*. Devon, UK: Willan Publishing, 2008.
- Sharp, Susan F. *The Incarcerated Woman: Rehabilitative Programming in Women's Prisons*. Upper Saddle River, NJ: Prentice Hall, 2002.
- Sheehy, Elizabeth A. dir. *Sexual Assault in Canada: Law, Legal Practice and Women's Activism*. Ottawa : Les Presses de l'Université d'Ottawa, 2012.
- Shelden, Randall G. *Our Punitive Society: Race, Class, Gender and Punishment in America*. Long Grove, IL: Waveland Press, 2010.
- Souryal, Sam S. *Ethics in Criminal Justice: In Search of the Truth (Fifth Edition)*. Burlington, MA: Anderson, 2011.
- Sudbury, Julia. *Global Lockdown: Race, Gender, and the Prison-Industrial Complex*. New York: Routledge, 2005.
- Tadros, Victor. *Criminal Responsibility*. Oxford: Oxford University Press, 2007.
- Tonry, Michael. *Why Punish? How Much?* Oxford: Oxford University Press, 2010.
- Torbet, P. et al. *State Responses to Serious and Violent Juvenile Crime*. Pittsburgh, PA: Office of Juvenile Justice and Delinquency Prevention Research Report, National Center for Juvenile Justice, 1996.
- Tyler, Tom R. *Why People Obey the Law*. Princeton, NJ: Princeton University Press, 1999.
- Waldram, James. *The Way of the Pipe: Aboriginal Spirituality and Symbolic Healing in Canadian Prisons*. Toronto: University of Toronto Press, 1997.
- Walker, Margret Urban. *Moral Repair: Reconstructing Moral Relations after Wrongdoing*. Cambridge: Cambridge University Press, 2006.
- Wiesenthal, Simon. *The Sunflower: On the Possibilities and Limits of Forgiveness*. New York: Schocken Books, 1998.
- Wright, Martin et Burt Galaway. *Mediation and criminal justice: victims, offenders, and community*. Thousand Oaks, CA: Sage Publishing, 1989.

#### **4. ARTICLES DE REVUES SCIENTIFIQUES (ÉCHANTILLON RESTREINT)**

##### **4.1 En français**

- Bazemore, Gordon S. et al. « La participation des victimes dans le processus décisionnel de la justice des mineurs : les résultats d'un sondage national auprès des juges aux États-Unis », *Criminologie*, 32(1), 1999, 133-59.
- Charbonneau, Serge et Denis Béliveau. « Un exemple de justice réparatrice au Québec : la médiation et les organismes de justice alternative ». *Criminologie*, 32(1), 1999, 57-77.
- Düinkel, Frieder. « La justice réparatrice en Allemagne », *Criminologie*, 32(1), 1999, 107-32.
- Faith, Karlene. « La résistance à la pénalité : un impératif féministe », *Criminologie*, 35(2), 2002, 115-34.
- Jaccoud, Mylène. « Les cercles de guérison et les cercles de sentences autochtones au Canada », *Criminologie*, 32(1), 1999, 79-105.
- . « La justice réparatrice : un modèle éclaté! », *Bulletin de l'Association des services de réhabilitation sociale du Québec*, XV(2), 2003, 15-6.

- Lauwaert, K. « Le cadre légal de la médiation victime-auteur en Europe continentale », *Journal International de Victimologie*, 1(4), 2003, 116-27.
- Roberts, J. « La justice réparatrice: quelques mises en garde », *Actualités-Justice*, Association canadienne de justice pénale, 17(1), 2002, 1-3.
- Van Giseghem, H. « Justice réparatrice et psychopathe », *Revue de psychoéducation*, 32(2), 2003, 313-26.
- Walgrave, Lode. « La justice restaurative : à la recherche d'une théorie et d'un programme », *Criminologie*, 32(1), 1999, 7-29.

#### **4.2 En anglais**

- Ahmed, Eliza et Valerie Braithwaite. "Forgiveness, Reconciliation and Shame: Three Key Variables in Reducing School Bullying," *Journal of Social Issues*, 62(2), 2006, 347-70.
- Bazemore, Gordon S. "Crime Victims, Restorative Justice and the Juvenile Court: Exploring Victim Needs and Involvement in the Response to Youth Crime," *International Review of Victimology*, 6, 1999, 295-320.
- Bazemore, Gordon S., Jay G. Zaslav et Danielle Riester. "Behind the Walls and Beyond: Restorative Justice, Instrumental Communities, and Effective Residential Treatment," *Juvenile and Family Court Journal*, 56(1), 2005, 53-73.
- Braithwaite, John. "Doing Justice Intelligently," *Journal of Social Issues*, 62(2), 2006, 393-9.
- Dignan, J. et M. Cavadino. "Towards Framework for Conceptualizing and Evaluating Models of Criminal Justice from a Victim's Perspective," *International Review of Victimology*, 4, 1996, 153-182.
- Griffiths, G. T. "The Victims of Crime and Restorative Justice: the Canadian Experience," *International Review of Victimology*, 6, 1999, 265-316.
- . "The Victims of crime, Restorative Justice and The Juvenile Court: Exploring Victims Needs and Involvement in the Response to Youth Crime," *International Review of Victimology*, 6, 1999, 279-295.
- Harris, Nathan. "Reintegrative Shame, Shaming, and Criminal Justice," *Journal of Social Issues*, 62(2), 2006, 327-46.
- Hudson, Barbara. "Restorative Justice and Gendered Violence. Diversion or Effective Justice?," *The British Journal of Criminology*, 42(3), 2002, 616-34.
- LaPrairie, C. "Altering Course: New Directions in Criminal Justice Sentencing Circles and family Group Conferences," *The Australian and New Zealand Journal of Criminology*, 28, 1995, 78-99.
- Maxwell, Gabrielle et Allison Morris. "Youth Justice in New Zealand: Restorative Justice in Practice?" *Journal of Social Issues*, 62(2), 2006, 239-58.
- Morrison, Brenda. "School Bullying and Restorative Justice: Toward a Theoretical Understanding of the Role of Respect, Pride, and Shame," *Journal of Social Issues*, 62(2), 2006, 371-92.
- Morrison, Brenda et Eliza Ahmed. "Restorative Justice and Civil Society: Emerging Practice, Theory, and Evidence," *Journal of Social Issues*, 62(2), 2006, 209-15.
- Pennell, Joan. "Restorative Justice and Child Welfare: Toward an Inclusive Civil Society," *Journal of Social Issues*, 62(2), 2006, 209-15.

- Roach, K. "Changing punishment at the turn of the century: Restorative justice on the rise," *Revue canadienne de criminologie*, 42(3), 2000, 250-80.
- Roche, Declan. "Dimensions of Restorative Justice," *Journal of Social Issues*, 62(2), 2006, 217-38.
- Stinchcomb, Jeanne B. Gordon Bazemor et Nancy Riestenberg, "Beyond Zero Tolerance: Restoring Justice in Secondary Schools," *Youth Violence and Juvenile Justice*, 4(2), 2006, 123-47.
- Strang, Heather et al. "Victim Evaluation of Face-to-Face Restorative Justice Conferences: A Quasi-Experimental Analysis," *Journal of Social Issues*, 62(2), 2006, 281-306.
- Tyler, Tom R. "Restorative Justice and Procedural Justice: Dealing with Rule Breaking," *Journal of Social Issues*, 62(2), 2006, 307-26.
- Van Wormer, Katherine. "Restorative Justice: A Model for Social Work with Families," *The Journal of Contemporary Human Services*, 84(3), 2003, 441-48.

## 5. RÉCITS NARRATIFS (TÉMOIGNAGES)

### 5.1 En français

- Brault, Philippe et David Dufresne. *Prison Valley : Le livre du webdocumentaire événement*. Paris : Democratic Books, 2010.
- Dils, Patrick. *Je voulais juste rentrer chez moi*. Paris : J'ai lu, 2003.
- Fraye, Arthur. *Dans la peau d'un maton*. Paris : Fayard, 2011.
- Guéno, Jean-Pierre. *Paroles de détenus*. Paris : Librio, 2004.
- Jacqua, Laurent. *La guillotine carcérale : silence, on meurt*. Paris : Nautilus, 2003.
- . *J'ai mis le feu à la prison*. Paris : Jean-Claude Gawsewitch Éditeurs, 2010.
- Mandela, Nelson. *Conversations avec moi-même. Lettres de prisons, notes et carnets intimes*. Paris : Éditions de la Martinière, 2010.
- Maritée. *Ma vie en pièces détachées*. St-Jérôme, Qc : Éditions J'ai l'Espoir, 2010.
- Maurel, Olivier. *Le Taulier : confessions d'un directeur de prison*. Paris : Fayard, 2010.
- Maurice, Philippe. *De la haine à la vie*. Paris : Gallimard, 2002.
- Peltier, Leonard. *Écrits de prison. Le combat d'un Indien*. Paris : Albin Michel, 2000.
- Ruty, Paul. *Prison : Le cri du silence*. Paris : L'Harmattan, 2002.
- Vasseur, Véronique. *Médecin-chef à la prison de la santé*. Paris : Le livre de poche, 2001.
- Vasseur, Véronique et Gabriel Mouesca. « *La prison doit changer, la prison va changer* », *avait-il dit*. Paris : Flammarion, 2011.

### 5.2 En anglais

- Bunker, Edward. *Education of a Felon*. New York: St. Martin's Griffin, 2001.
- Carceral, K. C. et al. *Behind a Convict's Eyes: Doing Time in a Modern Prison*. Belmont, CA: Wadsworth Publishing, 2003.
- Conover, Ted. *Newjack: Guarding Sing Sing*. New York: Vintage Books, 2001.
- Franklin, H. Bruce, dir. *Prison Writings in 20<sup>th</sup> Century America*. New York: Penguin, 1998.

- Gagnon, Robert J. *053803: Life at Fifteen*. R. J. Gagnon Publishing, 2006.
- George, Erin. *A Woman Doing Life: Notes from a Prison for Women*. Oxford: Oxford University Press, 2010.
- James, Joy, dir. *The New Abolitionists: (Neo)slave Narratives and Contemporary Prison Writings*. New York: SUNY, 2005.
- Lerner, Jimmy A. *You Got Nothing Coming: Notes from a Prison Fish*. New York: Broadway Books, 2003.
- Parcell, T. J. *Fish: A Memoir of a Boy in a Man's Prison*. New York: Carol and Graff, 2006.
- Santos, Michael G. *About Prison*. Belmont, CA: Wadsworth Publishing, 2003.
- . *Profiles from Prison: Adjusting to Life behind Bars*. Westport, CT: Praeger, 2003.
- . *Inside: Life behind Bars in America*. New York: St. Martin's Griffin, 2007.
- Waldeman, Ayelet et Robin Levi, dirs. *Inside the Place, Not of It: Narratives from Women's Prisons*. San Francisco, CA: McSweeney's, 2011.
- Williams, Stanley. *Life in Prison*. San Francisco : Chronicle Books, 2001.

## 6. DOCUMENTS AUDIO-VISUELS

### 6.1 En français

- Après l'agression [A Place to Start]*. Office national du film du Canada, 1994.
- L'autre justice*. Un dossier journalistique de La Presse, 2009. Disponible ici : <http://www.cyberpresse.ca/dossiers/lautre-justice/>
- La justice réparatrice*. « C'est ça la vie! », Radio-Canada. Émission du 15 février 2012. Disponible ici : [http://www.radio-canada.ca/emissions/c\\_est\\_ca\\_la\\_vie/2011-2012/Entrevue.asp?idDoc=202061](http://www.radio-canada.ca/emissions/c_est_ca_la_vie/2011-2012/Entrevue.asp?idDoc=202061)
- Peut-on guérir la pédophilie?* Une pilule, une petite granule. Télé-Québec, 2009. Disponible ici : <http://pilule.telequebec.tv/occurrence.aspx?id=554>.
- Prison Valley*. Webdocumentaire sur l'industrie des prisons à Canyon City (CO), 2011. Disponible ici : <http://prisonvalley.arte.tv/fr/#/introduction/>.
- Que justice soit faite*. « Enjeux », Radio-Canada. Série en quatre parties, 2003. Disponible ici : <http://www.radio-canada.ca/actualite/enjeux/reportages/2003/031125/justice.shtml>
- Régler les problèmes avec la médiation*. « Sans frontières » [radio], Radio-Canada, 2006. Disponible ici : <http://www.radio-canada.ca/radio/sansfrontieres/73348.shtml>

### 6.2 En anglais

- A History of Punishment*. Films Media Group, 1998.
- Beyond Conviction* de Rachel Libert. Tied to the Tracks, 2006.
- Finding Closure through Confrontation*. National Public Radio [radio], 2007. Disponible ici : <http://www.npr.org/templates/story/story.php?storyId=9918836>
- From Disclosure to Justice*. Office national du film du Canada, 1996.
- Hollow Water*. Office national du film du Canada, 2000.
- Manhood and Violence: Fatal Peril*. Hudson River Film and Video, 2003.

*Meeting with a Killer* de L. F. Jackson. Lucky Duck Productions, 2001.  
*Restorative justice* de C. See. Washington, DC: National Council of Churches, 1996.  
*Unbalanced Scales: Gender Bias in the Justice System*. Office national du film du Canada, 1999.  
*Victims Confront Offenders, Face to Face*. National Public Radio [radio], 2011.  
Disponible ici : <http://www.npr.org/2011/07/28/138791912/victims-confront-offenders-face-to-face>.

## **7. EN LIGNE...**

### **7.1 En français**

*Association canadienne de justice pénale* : <http://www.ccja-acjp.ca/>  
*Association québécoise plaidoyer-victimes* : <http://www.aqpv.ca/>  
*Association des services de réhabilitation sociale du Québec* : <http://www.asrsq.ca/>  
*Centre d'aide aux victimes d'actes criminels* : <http://www.cavac.qc.ca/>  
*Sapumijit – Centre d'aide aux victimes d'actes criminels (Nunavik)* :  
<http://www.krg.ca/fr/centre-daide-aux-victimes-dactes-criminels-sapumijit>  
*Centre de services de justice réparatrice* : <http://www.csjr.org/>  
*Institut national de santé publique (Québec) – Trousse média sur la violence conjugale* :  
<http://securitetraumatismes.inspq.qc.ca/violenceconjugale/victimes-ressources.aspx>  
*Justice réparatrice en ligne* : <http://www.justicereparatrice.org/>  
*Ministère de la justice du Canada – Guide de traitement des victimes d'actes criminels* :  
<http://www.justice.gc.ca/fra/pi/cpcv-pcvi/pub/rech-res/p7.html>  
– La justice réparatrice au Canada :  
<http://www.justice.gc.ca/fra/pi/cpcv-pcvi/cons.html>  
*Ministère de la justice du Québec – Victimes d'actes criminels* :  
<http://www.justice.gouv.qc.ca/francais/themes/victimes.htm>  
*Réseau juridique du Québec* : <http://www.avocat.qc.ca/aide.htm>  
*Regroupement québécois des CALACS (centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel)* : <http://www.rqcalacs.qc.ca/>  
*Regroupement des organismes de justice alternative du Québec* : <http://www.rojaq.qc.ca/>  
*Semaine des victimes d'actes criminels (Canada) – Les limites de la justice réparatrice* :  
<http://securitetraumatismes.inspq.qc.ca/violenceconjugale/victimes-ressources.aspx>  
*Stella* – Un organisme d'aide aux travailleuses du sexe :  
<http://www.walnet.org/csis/groups/stella/index.html>

### **7.2 En anglais**

*Center for Restorative Justice* – [www.sfu.ca/cfrj](http://www.sfu.ca/cfrj)  
*Center for Restorative Justice and Peacemaking* – [www.rjp.umn.edu](http://www.rjp.umn.edu)  
*International Institute for Restorative Practices* - [www.iirp.org](http://www.iirp.org)  
*Pennsylvania Prison Society*: [www.prisonssociety.org](http://www.prisonssociety.org)  
*Prison Fellowship International*: <http://www.pfi.org/cjr/>

*Restorative Justice Online: [www.restorativejustice.org](http://www.restorativejustice.org)*  
*Victim Offender Mediation Association - [www.voma.org](http://www.voma.org)*